

EL INDEPENDIENTE

(OFICINAS y TALLERES:
Calle 1ª Sur n° 277
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA
se dirige al Administrador
SUSCRIPCIÓN MENSUAL—UN COLÓN

AÑO IV

SAN JOSÉ, COSTA RICA, lunes 26 de diciembre de 1910

Num. 902

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan.

VAPORES

CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:
Salen de Limón (Costa Rica) para Coón (Panamá), todos los miércoles a las 9 p. m., regresando jueves a las 5 p. m.
Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios (Guatemala) cada viernes en la noche.

VAPORES

LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3000 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Los pasajeros para Coón (Panamá) deben presentarse ante el Consal Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos CINCO días. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informaciones dirigirse a las oficinas de la "United Fruit Company", en San José o Limón, ó a los sub-agentes SASSO y PIRIE, en San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

SOMBRETERIA

DE

ROBERTO MAROTO B.

Entre la esquina del Correo y la Gobernación, frente al Almacén de útiles del Gobierno, local que antiguamente ocupó LA PRENSA LIBRE.

La oficina de cirugía dental de don

NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.

Botica Moderna

Surtido completo.—Servicio esmerado

Se ha trasladado a la Avenida Central, al lado del Hotel Castilla, frente a la platería de don Ricardo García.

AZÚCAR
de
FAMILIA
de
JUAN
VIÑAS

IMPORTANTE

AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA
FEDERICO TINOCO

Hasta segundo aviso los precios de nuestro azúcar de familia de la acreditada marca Federico Tinoco serán los siguientes:

Azúcar de 1ª a \$16.00 el quintal neto

" " 2ª a \$13.00 " " "

" " 3ª a \$10.00 " " "

5% de descuento sobre las ordenes de 10 qq. arriba.

LINDO BROS., San José.

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA)
Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 27 días

Salen de Limón cada quincena:

Paseje de primera a Bristol, ida..... \$ 20

Paseje de primera a Bristol, ida y vuelta..... \$ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 20 por ciento.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, ó a los sub-agentes, señores SASSO y PIRIE, en San José.

E. J. HITCHCOCK — Admor.

Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREFROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán a PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos de plaza, pues se gana solamente la costumbre.

Gran Baratillo de Cartago

Pañolones bordados cuatro puntas a 17 colones

Un bonito surtido de juguetes

JOSE AVILES

(a) Valbuena.

CERVECERIA TRAUDE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS: { Negra "Marca Estrella,"
Lager Bier, Doble,
Sencilla (Blanca y Negra)

REFRESCOS: { Cream Soda, LIMONADA,
Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:
"Kola Doble" y "Kola Cham"

Dentista Alemán
RICARDO RIEBEL
Frente a don Federico Tinoco

Para los pies

la única medicina son los zapatos que elabora

R. Aquiles Sánchez

Calle Central Sur

AVISO

Con motivo de haber mejorado las clases de jabón, tengo el gusto de ofrecerle a mi fiel clientela a \$7.50 el amarillo y a \$4.50 el negro. Quien quiera convencerse, puede hacerme una visita a la fábrica.

San José, 11 de diciembre de 1910.

Manuel Suárez F.

DIRECTORIO PROFESIONAL

OSCAR HERRERA.—Abogado, notario. Despacha en su oficina, calle 1ª Sur n° 54.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Despacha al lado de la Botica Americana.

ISIDRO MARIN CALDERÓN.—Abogado y notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 80.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué el doctor don Antonio Cruz.

VICTOR TREJOS.—Abogado y notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

VICTOR OROZCO.—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paolagua v. de Flores.

J. JORGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los salones de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

ALBERTO ECHANDI y MATIAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA, frente a la Casa Presidencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y notario.—Oficina: 275 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERÓN MUÑOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad"

UN CAMBIO

Equitativo. Incuestionablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos llamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos y de mala fé. A lo largo no paga engañar a otros. Un fabricante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega a conocer. Los fabricantes de la

PREPARACION de WAMPOLE siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera a la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, con Hipofosfatos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Ayuda a la digestión, arroja las impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escrófula, Debilidad, Linfatismo, Tisis, y todas las Enfermedades Demacrantes. "El Sr Dr. Enrique Prins, Médico del Hospital San Roque en Buenos Aires, dice: En mi práctica he tenido oportunidad de apreciar las excelentes dotes de su preparación y me complazco en certificarlo, recomendando su uso como de resultado muy eficaz." Nadie sufre un resaca con esta. En Boticas

GRANO DE ORO

Mujer: no quieras parecerle al hombre. Los dos sexos no tienen nada de común entre sí.

Entre Escila

y Caribdis

Con la miseria— hablemos claro— la enemistad política, que entre nosotros no ha echado aun tan hondas raíces, puesta así en el campo de la lucha por la vida, iría agriándose más y más, y... entonces si nos pondremos al nivel de aquellos países que viven en perpetuo somatén.

Y exaltados los ánimos, sobreexcitados las pasiones, cegada la razón serena y justiciera, los opositores [que serían el pueblo abrumado de impuestos á quien se le arranca el pan de sus hijos] todo lo hallarían malo en el gobierno, y de cada grano de arena harían una montaña; á su vez, los defensores del régimen basado en el reparto del presupuesto en muchedumbre de empleados y sostenedores, todo lo hallarían bueno, óptimo, sin mácula ni arruga; toda decisión sería infalible é inerrable, y harían, á su vez, de todo grito de protesta un crimen de lesa majestad, de cada queja un alarido de revuelta. Los unos y los otros, se extremarían, se enardecerían, si el patriotismo [para avis en nuestros tiempos], si la política elevada del bien común de todos los asociados, no borra las divisiones, retrocediendo en el camino mal emprendido; si no alivia la carga abrumadora que pesa sobre el pueblo; si no procura, para que haya pan y holgura para todos, entrar de lleno en el camino de las bien entendidas economías, del estudio de las cuestiones económicas, del régimen de desahogo de las rentas, de la disminución de impuestos, de la supresión de gastos inútiles ó de lujo, de las divisiones de la política menuda, priyada y de bandería, sino de la unión de todos los ciudadanos, del desahogo y bienestar de todos, dando á cada cual según los méritos de la justicia, no repartiéndose en casa empleos, sueldos y honores, sino dándolos á los más dignos y aptos, puestos los ojos no en el bien de una causa política, como se dice, sino en el bien de toda la república, que es la verdadera causa del país.

La república, la nación, se compone de individuos; descuidar del bienestar de los individuos en conjunto, por un ideal, á veces quimérico, es introducir el desequilibrio en el organismo social, volviendo á unos asociados de mejor condición que los otros, dividiéndolos en dos bandos que defienden el pan, el sustento de la vida: el de los que lo tengan asegurado en empleos bien remunerados, ó subvenciones, ó pensiones, y el de los que tienen que sudar más y privarse de parte del suyo para dárselo á los otros.

Sólo la más acrisolada honradez administrativa podía evitar que la cuestión política se convirtiera en cuestión económica, pues aunque el colmo del malestar se divise aun en lontananza, no por eso deja de divisarse.

El precio de todo sube y sube; pero el jornal, el salario, el sueldo, permanecen estacionarios.

AVISO

Compro sellos de correo ya usados de Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Salvador y Guatemala.

Dirigirse á **Jesús V. Gómez**
Juan Viñas, 15 dic. 1910.

Sin fuego en la cocina, mientras arden los salones

Excepción hecha de cuatro ricos, á todo el país, su Gobierno, y casi todas las municipalidades, aflige hoy un estado de penuria muy apenas comparable con el de los países más sangrados del mundo. Y si nuestro exterior no lo demuestra, es porque somos cómicos de la legua y sabemos aparentar, mal que bien, lo que no somos y lo que no tenemos.

Días atrás nos refamos á caricajadas al ver á un amigo nuestro, rico y alto personaje político un tiempo, y hoy á la cuarta pregunta. Encontrámoslo en la esquina del Hotel Imperial, y muy suelto de huesos martirizaba sus anémicas encías y se relamía la comisura de los labios. Nosotros, que sabíamos que no estaba la Magdalena para tafetanes, comprendimos en el acto la payasada: nuestro individuo no se había ni desayunado; esto no obstante, se había plantado en esa esquina para hacer creer al público pasante que acababa de comer en el mejor de nuestros hoteles. Y de ahí el martirizar sus anémicas encías; y de ahí el relamerse los pálidos labios. Pero por supuesto el continente á la dernière. Es que somos cómicos de la legua.

Tal el país. De paso en paso caminamos al precipicio económico. Y sin embargo, se piensa en un reloj para el frontispicio de la Penitenciaría; y sin embargo, se piensa en mercado de hierro; y sin embargo, quisieráse botar la casa por la ventana en la inauguración de la línea del Pacífico; y sin embargo, se piensa en asfaltar un pedazo de calle, aquel en que queda la Casa Presidencial. Todo mientras estamos al borde del abismo, en la miseria, en la verdadera miseria, tal como suena, por mas que el Presidente de la República, sus secretarios de Estado, unos cuatro empleados más de alta categoría y cuatro ricos tengan para pasar la vida tumbados á la bartola.

Y qué hombres tan afortunados! Parecería que hubiesen sido imanados por la naturaleza para atraer hacia sí el metal con fuerza irresistible. Don Nicolás Oreámuno, el secretario de Guerra y Marina, se sacó no ha mucho tiempo dos premios mayores de la lotería; don Ricardo Jiménez, el Presidente de la República, acaba de sacarse una lotería que parece un contrasentido, una monstruosidad; nombrado albacea en la testamentaría de don Napoleón Millet, va á heredar muy mucho más que el hijo del causante, que don Carlos Millet, que ayudó á su finado padre á amasar la fortuna que dejó.

Y cada mejora de esas de que hablábamos arriba, en momentos de pobreza general, le cuestan un ojo de la cara al ciudadano. Si no tiene plata ú oro, que los busque de cualquier modo, porque los impuestos se subirán, de cualquier modo también. Si viene mercado de hierro en este tiempo de pobreza de la Municipalidad, tendrá que sangrar las arterias del cantón, absorberle toda su savia. ¿No lo vemos en Limón? Que hay que reparar la cañería de agua; pues sube el impuesto en un periquete, en un ciento cincuenta por ciento, como quien nada dice, y los hombres

públicos se quedan como si tal cosa. Y conste que eso sí es un gasto necesario.

Pero asfaltar un pedazo de calle, aquel en que está la Casa Presidencial! Eso es sencillamente ridículo, extemporáneo y antieconómico. Ridículo, porque no se trata de una calle entera, sino de un pedazo de calle, y va á servir aquello de hazmerreir de los viajeros: otra cosa sería si la Casa Presidencial estuviese frente á un parque, y todas las calles laterales de éste se asfaltasen. Extemporáneo, porque estamos en la miseria y no es tiempo de atender el rostro; el estómago del pueblo requiere pronta atención antes de que tardezca; como el caso del amigo de la esquina del Imperial, los hay á porrillo, para los que saben leer en los refrenamientos de los cómicos de la legua. Y antieconómico, porque la obra de las cloacas en San José toca ya á las puertas, y habrá que remover mañana el mamarracho, y el dinero invertido en eso habrá resultado infructuoso.

Y la Municipalidad de Alajuela no quiere quedarse atrás de la nuestra, y vota (bota es la palabra) un crédito en blanco para obsequiar con un banquete al Presidente de la República, quien no dice esta lengua es mía, porque necesitaba de ella, antes que nada, para deglutir mejor las suculentas viandas con que se regodearon ayer él y unos cuantos más en Alajuela, mientras se proscribió de la mesa á ciertas y ciertas personas, y mientras buena parte del pueblo ayer, día de Navidad, no tuvo ni para lo estrictamente indispensable. Y conste que hasta la prensa gobiernista censuró el banquete de marras en este tiempo de superlativa pobreza.

Y para completar el cuadro, piénsase en erigir en Cartago un monumento que eternice el recuerdo de la catástrofe más espantosa que registra la historia geológica del país. Y la suscripción se levantará ipso facto, en momentos en que los damnificados pobres de la ciudad destruída andan como bohemios, sin saber aun dónde sentar su tienda.

No parece sino que hubiese alguien interesado en el levantamiento de esa estatua ó como se llame. No recordamos qué pensador dijo que el altruismo es á las veces la más viva manifestación del egoísmo. ¡Si querrá alguien que junto con el recuerdo de la catástrofe de Cartago se eternice también el nombre del Socorredor! Y váyale un recuerdo histórico á éste, en estos momentos de hambre antes que de estatuas: Sabedor Wamba, rey de los visigodos de España, de que se trataba de erigirle una estatua,—aquí está la base, dijo á sus admiradores, tendiéndoles la mano; basta que pongais en ella el valor de la estatua. Y recibéndolo, lo empleó en lo que de veras hacía falta á las clases menesterosas.

¡Que tuviéramos nosotros un Wamba en los actuales momentos de banquetes, y estatuas y hambres!

Casas buenas y baratas

Para una familia regular, una con horconadura buena, á 400 varas al sur del Colegio de Señoritas; otra á 550 varas al norte de la Estación del Atlántico, con tranvía á 160 varas, toda de madera. En esta imprenta informarán.

Don Ricardo de cuerpo entero
Del dicho al hecho hay gran trecho

El maestro—sátiro de Limón es un agraciado por el Gobierno

Nadie pestañeaba cuando hablaba el Lic. Jiménez en el Congreso; ni el ruido de las moscas se oía en el recinto del Cuerpo Legislativo; parecería que hasta esos insectos detuviesen su vuelo atraídos por la música celestial del orador: ¿no es de todos sabido que hasta entre los mamíferos hay género muy aficionado al divino arte, al arte de Euterpe?

La campaña política del Lic. Jiménez, que bregaba por llegar al Poder, "aunque fuese con el pabellón acribillado á balazos", tenía por eje, sobre el cual todo giraba, el odio jurado al extranjero y el amor entrañable, rayano en delirio, hacia el pueblo de sus entretelas.

Esa campaña desatada contra el extranjero fue á herir, de paso, al Mandatario de ese entonces, Lic. don Cleto González Víquez, á quien el Lic. Jiménez acusaba explícitamente de estar en conviniencia con la United Fruit Company en tráficos indignos contra el país. Y si don Cleto González Víquez tuviese que purgar faltas anteriores de su Administración, lavadas quedarán éstas con la vida de martirio á que lo sentenció el Lic. Jiménez desde cuando desde la provincia de Cartago le hizo guerra cruda á su candidatura. A la verdad la historia reconocerá en don Cleto un protomártir de don Ricardo.

El Lic. Jiménez en realidad de verdad estuvo en el Gobierno durante todo su vida: ya en el Poder Ejecutivo, ya en el Legislativo, ya en el Judicial, siempre retiró un sueldo de las arcas fiscales; pero eso no satisfacía su teoría de los hombres necesarios, que es también de los suyos, pues según don Manuel de Jesús Jiménez, su hermano, hay hombres que nacen para gobernar de por vida; hombres necesarios que deben empuñar á todo trance las riendas del Estado; y de ahí seguramente que don Ricardo quería llegar al capitolio "aunque fuese con el pabellón acribillado á balazos", según sus propias palabras. Su aspiración suprema era llegar él y la familia al poder absoluto; buscó un caballo de batalla para lograrlo, y lo encontró en los lirismos congresales contra el extranjero y los ditirambos al pueblo. Y llegaron en efecto al Poder Absoluto, del que habían estado en atisbo cuarenta años y diez días.

Pronesa es deuda, se dijo el pueblo; y cuando éste creyó ver cumplidas las que había hecho el Lic. Jiménez en todos los tonos de la escala musical, lo primero que hace don Ricardo al verse en el poder es atentar contra los nacionales en la persona de los maestros de escuela, y manda á don Roberto Brenes Mesén á defender ante el Congreso la rebaja de sueldos de hombres que dedican su existencia á la penosa tarea de señalar á la niñez costarricense el camino de la vida, apartando de su paso los abrojos que la hacen insufrible. ¡Qué fue, pues, de tanto lirismo como derrochó el Lic. Jiménez en el Congreso cuando aspiraba á la poltrona presidencial! Ah! es que del dicho al hecho hay gran trecho; y hoy, ya en el

poder, no se necesita para nada de gentes sin influencia. Ya dieron su voto; ¿qué más les queda por dar? Nada.

En cambio, uno de los primeros actos administrativos del Lic. Jiménez fue decretar una subvención á favor de tres extranjeros, directores de escuelas protestantes de Limón, sin averiguar quiénes eran, de dónde venían ni á dónde iban.

La oración se cambia ahora por pasiva. El maestro nacional, conocido en el país desde su nacimiento, es un quidam; á su familia le basta alimentarse con *plotes*, cubrir sus desnudeces con el histórico taparrabo indígena y dormir sobre una vieja estera. Vaya Brenes Mesén á sostenerlo así ante el Congreso; que ya lo dijo el diputado jimenista Alfaro: si don Ricardo no quisiera, no se movería un asunto en el recinto augusto de las leyes.

Era necesario quitarle al nacional, con cuyos votos llegó el Lic. Jiménez al poder, para darle al extranjero, que tenía para con don Ricardo el título de serio, ese mismo título que pocos días antes explotaba á maravilla cuando en el Congreso no se oía ni el zumbido de las moscas, porque hasta las moscas detenían su vuelo para escuchar la música celestial del orador.

Y el resultado de no haber averiguado la procedencia de los maestros extranjeros, quiénes eran y á dónde iban, para decretarles subvención de \$300 mensuales, no se ha hecho esperar. El sátiro que en Limón acaba de desflorar la pureza de una virgencita, es uno de los agraciados por el Lic. Jiménez mientras este Mandatario trabajaba por rebajar el sueldo de los maestros nacionales. Regístrese *La Gaceta* n.º 32, correspondiente al 6 de agosto del presente año, y se verá el nombre de F. P. FLOWERS como agraciado por don Ricardo Jiménez y su Secretario de Instrucción Pública con una subvención para su escuela protestante.

Y el hombre hizo de las suyas; y para remate de males, tras el crimen nefando del desfloramiento, se burla del Gobierno y evacua el país con la misma facilidad con que entró en él; aun más: sin pagar los cinco colones del impuesto de salida con que de seguro soñaba ya el Secretario de Hacienda y Comercio. ¡Qué mal estreno ha tenido el malhadado impuesto! De seguro que el sátiro aquél subvencionado por el Gobierno, estará contando á todo el mundo que dejó al señor Alvarado con tres palmas de narices.

Y don Ricardo debe de dormir muy tranquilo, sin pensar en la responsabilidad tremenda que ante Dios tiene quien no se contentó sólo con autorizar el establecimiento de esa escuela, en que se educaban niñas en edad de peligro, sino que le decretó una pingüe subvención mientras se pensaba en rebajar su miserable sueldo á los maestros nacionales, que tenían sobre los extranjeros la ventaja de saberse de ellos quiénes son, de dónde vienen y á dónde van. Es que del dicho al hecho hay gran trecho.

Vidaurre contra Vidaurre

La prostitución del Teatro El Presidente complacido

Cuando el Censor de Teatros don Faustino Viquez negaba el pase á obras inadecuadas para ojos y oídos de vírgenes inocentes y matronas pudorosas, la prensa jimenista ponía en la picota al señor Viquez, y el Presidente de la República á la postre aceptó su renuncia obligada. Era lo que se deseaba.

Desde entonces suben á las tablas piezas de lo más indecentes del teatro pornográfico, y esa misma prensa que antes censuraba al Censor, ya calificaba de demasiado roja á *Costa y Pura*, pieza que se representaba en el Teatro Nacional en momentos del temblor del día 20 próximo pasado.

Oigase ahora cómo se expresa *La Prensa Libre* al hablar de la función del día 22:

"La función de anoche estuvo muy animada. El público aplaudió mucho durante la representación de las tres obritas.

Las hermanas Brleva fueron caurosas y merecidamente aplaudidas, haciéndose las repetir algunos números hasta por 3 y 4 veces.

El Ratón (estreno) ES UNA PIEZUCHA VULGAR, ESTÚPIDA, SIN NINGÚN MÉRITO EN LA MÚSICA NI LA LETRA, Á NO SER EL DEL COLOR. Sin el trabajo de las Brleva, habríase llevado una fenomenal rechifla.

Asistieron el Presidente de la República y el del Congreso. El primero al parecer, ESTABA COMPLACIDO, no así el segundo".

De donde tenemos, pues, según *La Prensa Libre*, cuyo jimenismo nadie pondría en tela de duda, que el Presidente de la República manifestaba en su semblante, en su continente, complacencia por "UNA PIEZUCHA VULGAR, ESTÚPIDA, SIN NINGÚN MÉRITO EN LA MÚSICA NI EN LA LETRA, Á NO SER EL COLOR", es decir, las insolencias del autor y los ademanes canallas del actor.

¡Qué gustos tan "vulgares", tan "estúpidos" y tan "colorados" manifiesta gastarse todo un ciudadano Presidente! Medrados estamos si la juventud que se levanta, los mandatarios de mañana, van á beber en materia de estética teatral, en las "coloradas" fuentes del Presidente de la República. Aquello llegaría á ser el vomitorium de los romanos de la Decadencia!

En otro país que no fuera el nuestro, este solo temor sería suficiente para tomar aquella actitud de complacencia como atrevida injuria á la decentísima moral cristiana, y la voz de la protesta se haría oír en todos los tonos espetando coraciones candorosos y caracteres yectos; pero entre nosotros no se ve en las mejillas ese tinte rojo que hermosos forna á los hombres de corazón.

Juzgue el lector de provincias cómo será de subido el color de las piezas de que se manifestaba complacido el señor Presidente, cuando hasta la misma prensa que ayer censuraba al Censor hoy las calificaba de "vulgares, estúpidas, sin ningún mérito en la música ni la letra, á no ser EL COLOR".

Vidaurre contra Vidaurre!

AVISO

Por un precio equitativo, pero al contado, vendo mi casa de habitación construida de bahareque y magnífica horconadura.

Calle Real de Guadalupe, á trescientas varas al este de las señorías Farrer

JOSÉ CARMONA.

Sinécdoque de nuevo cuño

En el número 8062 de *La República* se publica una correspondencia de Limón, que ese periódico llena de títulos, y entre otros, "ATAQUES DE UN PERIODICO VIRULENTO".

El corresponsal se refiere á apreciaciones de un articulista de Limón sobre el señor gobernador Pardo, publicadas en *El Independiente*, y sin embargo *La República*, usando no sabemos qué especie de sinécdoque de su invención, llama periódico al articulista.

Ahora, en cuanto á lo de virulento, dando de barato que el autor del artículo estuviese identificado en ideas con *El Independiente*, no vemos dónde está el virus. Porque qué culpa tiene el articulista de que Dios, en el reparto de los destinos de la humanidad, hubiese hecho negro al señor Pardo y que un policial del interior casi lo confundiera con un antillano de los sublevados contra la *United Fruit Company*?

El articulista no ha hecho sino desempeñar según su leal saber y entender el cargo de corresponsal de este diario. Hechos, hechos, es lo que cita, y está dispuesto á la controversia, al paso de que el colega *La República*, que nos ha eliminado de su zarzal periodístico, por no entrar en polémicas con este periódico, que no quiere ni nombrar, ni tiene empacho en hacer innovaciones en la retórica sólo por darse el gustazo de decirnos monda y lirondamente, "periódico virulento". Vean ustedes, señores, quien le dice p atona á la Méndez!

Otro que bien baila

Un articulista de San José dice en *El Pacífico* de Puntarenas que "cierto que hay por allí quien está chillando á todo su gusto y á cada momento suelta cada palabrota que tiembla el mundo, contra el señor Presidente y sus colaboradores".

El autor de esas palabras no ha hecho sino plagiar á don Manuel de Jesús Jiménez, que se expresaba en idénticos términos en el Congreso sobre *El Independiente*, con la única diferencia de que don Manuel de Jesús abogaba por la libertad de imprenta en los momentos en que tal decía.

Como el adversario, pues, no es hidalgo, desde que cree que no es natural que se nos tolere, vamos á limitarnos á hacerle una sencilla súplica: señálenos en cualquier artículo nuestro, del presente número por ejemplo, una sola palabrota de esas que "tiembla el mundo"; una sola desvergüenza, una sola obscenidad, y suscribiremos con él.

¡Sabe el articulista de *El Pacífico* de qué arsenal tomamos nosotros los hechos que combatimos? De *La Gaceta* y los periódicos jimenistas. Estudie cualquier artículo de nuestro número de hoy, por ejemplo; tome al azar cualquiera de ellos, y spongámonos que la suerte quiera que sea el titulado VIDAURRE CONTRA VIDAURRE. Profundicemos el asunto: ¿quién ha presentado al señor Presidente de la República como complacido con la representación de "una piezucha vulgar, estúpida y sin ningún mérito en la música y en la letra, á no ser EL COLOR"? pues fue *La Prensa Libre*, y nosotros no hacemos sino las consideraciones que se derivan de semejante porquería.

Ahí pero ya caemos en la cuenta. Acabamos de cometer el pecado sin remisión; los dioses del Olimpo no nos lo perdonarán: hemos calificado de porquería una porquería. ¡Es ello! y cómo hemos de neologizar nosotros, pobres desautorizados de la Lengua! Si los clásicos llamaron porquería á lo grosero, á lo vulgar, no seremos nosotros quienes lo cambiemos el bautismo. Porquería son sopas, señor del artículo, y cosa digna de aprecio es la

crítica que hace *La Prensa Libre* de la piezucha aquella y de sus *admirables*. Y siendo ello puerco, y admitiendo, como tenemos de admitir, los tres grados de comparación del adjetivo, ¿qué resulta más puerco: la porquería, ó la crítica de la porquería? El sentido común—llamémoslo INTERIOR, como lo llaman algunos hablistas,—se lo dice á Ud. á grito pelado. Y si se quiere que nos convirtamos en Celestinas, eso, voto á sanes que nuestra estructura viril lo rechaza.

El arreglo de la Deuda Exterior

Nosotros no hemos dicho ni diremos palabra sobre este trascendental asunto, porque no hemos de hablar á tontas y á locas como otros colegas. Esperamos la publicación de las bases del arreglo, ó sea la palabra del Lic. Fernández, que acaba de llegar y á quien saludamos atentamente.

Una muerta que nace

Sietemesina como el Congreso
"Jefatura de Sanidad de la Comarca de Limón.—Certifico: que ha fallecido una niña muerta al nacer de siete meses de edad, á las diez de la mañana del día tres de mayo en Limón. Padre desconocido, y la madre Betzi Reed.—Limón, 3 de mayo de 1905.—[f] Benj. de Céspedes".

Una pregunta suelta

¡Por qué, por qué será que en *Boletines de la Junta de Socorros de Cartago* aparece que esa Junta, de la cual era *factotum* don Manuel de Jesús Jiménez, vendió á éste madera á 8 céntimos el pie, siendo así que fue vendida corrientemente á 10 y 11 céntimos?

SIN CUENTA COMPRADORES

INSTANTANEAS

Las cartas abiertas del Gobernador del Guacacaste van en orden ascendente: primero al Presidente González Viquez, después al candidato vencedor Jiménez, luego á Roosevelt; ahora se anuncia una carta dirigida á Dios.

Pues señor, ahora resulta que ya los hombres no acompañan á las mujeres, como en los tiempos de la caballería andante, para defenderlas de malandrines y follones. Y si no, que lo diga EL PACÍFICO de Puntarenas, que dice en su número del día 22 que el señor ministro Jiménez fue á Chomes ACOMPAÑADO DE muy apreciables señoras de Puntarenas.

Lo dicho: el mundo toca á su fin. TENTETIESO

Casos y cosas

Guirigay

Anteanoche se formó una fenomenal pelotera en la guardia de una mesalina de La Puebla. ¡Que haya hombres que ofendan á Dios y á la sociedad por ser tan asquerosos! Las botellas y las copas fueron á dar á la cabeza de los contrincantes, mientras la causa de tanto desastre quizá era la primera en despreciar allá en sus adentros á los decentes que tanto se degradan.

Sanguijuelas

Pasó la Nochebuena y pasó el desesperante por hacer que el Niño Dios les trajese algo á los hijos. Pero lo que no pasará jamás será la especulación de algunos OCAJOSISTAS, que especulan hasta con el Niño Dios para venderle con una GANANCHA DEL MIL PER CIENTO los juguetes con que agasaja anualmente á los niños.

Así debe cobrársela el Niño en la otra vida, con el MIL PER CIENTO, á esos logrereros de oportunidades.

Cuadro Negro

Señor Manuel Ruiz Sánchez

¡Por qué se niega Ud. á pagar la pequenez de la suscripción de este periódico? Lucidos estamos! No solamente lo leía Ud., sino que también se daba el tono de leerlo á sus amigos, y ahora resulta que se niega al pago. Mañana le mandaremos nuevamente el recibo, y esperamos que Ud. cubrirá su valor.

EL ADMINISTRADOR

Lectura en familia

EL PEREGRINO

En un soberbio castillo, del que sólo quedan ya las ruinas, vivía hace mucho tiempo un caballero riquísimo, el cual gastaba sumas enormes en aumentar la magnificencia de su casa solariega; mas era muy taciturno con los pobres.

Cierta día, presentóse á las puertas del castillo un desgraciado peregrino y pidió hospitalidad por una sola noche; pero el caballero lo despidió con dureza, diciéndole:

—Mi castillo no es una posada.

Entonces el peregrino le dijo: —Permitídmelo únicamente dirigiros tres preguntas y continuaré mi camino.

—Con esta condición—añadió el caballero—puedes interrogarme y te contestaré de buen grado.

—Pues bien—replicó el peregrino,—decidme quién habitó este castillo antes que vos.

—Mi padre,—respondió el caballero.

—¿Y quién lo habitaba antes que vuestro padre?

—Mi abuelo.

—¿Y quién lo habitaba después de vos?

—Mi hijo, si Dios quiere.

Entonces—acabó el peregrino,—puesto que cada uno habita esta casa cierto tiempo, dejándose siempre el puesto el uno al otro, ¿qué sois aquí, sino viajeros? Este castillo es en realidad una posada. Así, pues, gastad menos dinero en decorar con tanta magnificencia esta habitación, que sólo debe albergaros poco tiempo, y sed más caritativo con los pobres: de este modo os levantaréis una mansión perdurable en el cielo.

El caballero, sumamente impresionado por estas palabras, concedió hospitalidad al peregrino y, desde entonces, se convirtió en padre de los pobres.

Vanidades, honores y grandezas, todo pasa en el mundo, y sólo queda el tesoro inmortal de las riquezas, que labrarse en el cielo el hombre pueda.

Domingueñas

Defendemos el cercado propio en cercado ajeno

La prensa del país es muy solicitada actualmente por los domingueños. La causa está á la vista: los escritores de nuestro pueblo han despertado de su sueño profundo. Algunos de éstos ocupan las columnas de los diarios para desahogar pasiones.; pero, en fin, estos juicios deben emitirlos autoridades como *Puck*.

Nosotros emprendemos una tarea acaso penosa; no importa; sacrificamos todo por el bien de nuestro pueblo. No nos arredra, ante nuestro propósito, el hecho de que seamos legos en materia periodística. La indulgencia prestará oídos á toda idea benéfica.

Empezaremos nuestra ardua tarea haciendo unas preguntitas de interés público. Hemos visto que en terreno de propiedad del señor Zamora Chacón se ha sacado fuera de línea una cerca. Suponemos que el móvil de tal trabajo fué alinear la calle, pero así no se puede conseguir tal objeto. Dirigiendo la visual desde cualquier extremo de la predicha calle, se nota un desperfecto considerable. Se hace terreno de una finca, el que debe ser ocupado por calle pública. ¿Está en autos de esto la autoridad?

Algo más: á trescientas varas proximoamente de la iglesia nueva, rumbo norte, vía que conduce á la *Quintana*, hace mucho tiempo había un pedazo de calle cuya superficie es más ó menos de 640 varas, colindando al N. con pro-

pledad de Ricardo Zamora y Concha Sancho; no sabemos cuál de éstos ha usado ó abusado de sus derechos al cerrarla y ocuparla como corral de animales. Ojo, señores municipales.

LULÚ

De Capellades

Disgusto morrocotudo

El domingo 18 del presente mes aconteció en el pueblito de Coliblanco, á poca distancia de este lugar, un encendido disgusto entre el Sr. Luis Calvo, mandador de la hacienda de don Aurelio Calleja, y don Rafael Ramírez.

No sabiendo el mandador que una vaca había muerto, el señor Ramírez quejose á él de que dicha vaca se encontraba cerca de una quebrada; pero en donde ningún daño podía ocasionar á los vecinos. Todo el vecindario estaba advertido de lo que ocurría, y lo que nadie había reclamado lo hizo el señor Ramírez, que es entre ellos hombre de poco aprecio.

El Sr. Ramírez encontró bastante oportuno el caso para entrar en rifa con su antecesor, de la cual salieron heridos ambos.

Tanto va el cántaro al agua, que al fin se rompe. Así va á pasarle al señor Ramírez: hasta cuando haya alguien que le ponga la palca en su lugar, será cuando se sosiegue.

CORRESPONSAL

La verdad en su lugar

En el n.º de este periódico correspondiente al 16 de diciembre aparece un artículo intitolado *Descamisanando familias* y firmado por "El nuevo corresponsal". Se ve muy claro que el que hizo ese trabajo no ha podido ver los jueguitos que aquí de vez en cuando suelen suceder; originados únicamente para matar el tiempo en las horas de tristeza y hastio que proporciona el temporal riguroso que ahora azota á todos los seres existentes en esta apartada región. Puedo decir con sinceridad y franqueza que de las poblaciones conocidas hasta hoy por mí, ninguna tan enemiga de los juegos de interés, como ésta, donde todos despliegan actividad admirable por la agricultura y trabajan con ahínco por el adelanto moral y material.

Es más; el "nuevo corresponsal" ha querido lucirse de cuerpo entero diciendo que nuestro Agente Principal de Policía tolera juegos prohibidos por la ley. ¡Juego engañoso! don Domingo Aguilar ha sabido cumplir los deberes de su autoridad, y por ello el pueblo de La Unión le está muy agradecido y todos hemos visto ese artículo con indignación, por ser mentira lo de "descamisar" y tolerancia de la autoridad.

Para que vean los lectores que soy verídico al escribir este artículo, les diré que hace algunos días nuestro referido Agente de Policía elevó su renuncia por motivos que ignoro; pero lo cierto es que debido á que saben apreciar el esfuerzo de esta autoridad en bien de este lugar, han suplicado á quien corresponde no le sea aceptada la renuncia. Es de advertir que los señores que tal solicitud hicieron son: don Juan Chaves, don Manuel Quesada, don Teófilo Arroyo, don Gerónimo Gamboa, don Joaquín Quesada, don Alberto Estrada, don Marco Aurelio Quesada, don Francisco Acuña é hijos y don Gilberto Rojas B.; unos, ricos hacendados y comerciantes, y otros, connotados amigos del progreso; todos honrados á carta cabal; y estos fueron suplicados por los demás vecinos, para lo dicho, y aceptaron gustosos tan justa petición.

Ahora quiero me diga "El nuevo corresponsal" si las simpatías que se ha captado el Sr. Aguilar de personas tan honradas, serán por que aliente ó tolere el funesto vicio que deja apuntado en su artículo?

La Unión de San Carlos, 21 de dic. 1910.

VIEJO CORRESPONSAL

DE SOBREMESA

Uno de nuestros ministros llama á su criado y le dice: —Por qué no has venido cuando he llamado? —Porque no he oído la campanilla. —Porque no he oído la campanilla. —Pues bien; cuando no la oigas, ven á decirme... y llamaré más fuerte.

LICOR DE TAKA-DIASTASA

PONQUE ES DIGESTIVO

Las tres cuartas partes de los casos de dispepsia, es ha dicho, pertenecen á la categoría de las indigestiones amiláceas. La Taka-Diastasa es el recurso principal del médico en esta clase de dolencias. Ninguna otra diastasa es tan poderosa y eficaz. En condiciones apropiadas la Taka-Diastasa convertirá en azúcar dentro de diez minutos 150 veces su peso de almidón.

La Taka-Diastasa se proporcióna en forma líquida, en polvo, y en cápsulas y tabletas. Se toma con más conveniencia durante las comidas ó después de ellas, porque entonces puede obrar sobre las substancias amiláceas del estómago antes de que empiece la digestión normal.

La Taka-Diastasa líquida, formada preferida por muchos prácticos, es una solución permanente y agradable que contiene 0.160 gramo de Taka-Diastasa por cada 4 centímetros cúbicos. Se puede tomar sin diluirla y es una preparación admirable tanto para los niños como para los adultos.

Véanse folletos.



PARKE, DAVIS & CIA.

LABORATORIOS PRINCIPALES:

DETROIT, MICH.

NEW YORK: 90, 92, 94 MAIDEN LANE.

LAS MADRES

deberían saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieren sabido de la

PREPARACION de WAMPOLE y la hubieren administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para logra el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Ledo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: Un deber de gratitud me hace dirigirlas estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Cada dosis es efectiva. Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas

Excelente Unguento Anodino.

La Analgesina (P. D. & Cia) es un analgésico eficaz, contrairritante y anestésico local. Llena para la profesión médica una necesidad urgente de una aplicación local para el reumatismo, la neuralgia, el lumbago y dolencias análogas. Tiene la forma de un ungüento que consiste de salicilato de metilo y de mentol, incorporados científicamente á una base de lanolina, y se aplica por masaje ó se extiende sobre la parte afectada para cubrirarla después con franela ó algodón.

La Analgesina (P. D. & Cia) es también anodino de valía en el tratamiento de las torceduras del tobillo y contusiones (mientras no esté la piel excoriada), en la jaqueca frontal y la hemicrania, y en varias otras condiciones—tanto que el terreno de su utilidad terapéutica es tan amplio, que se recomienda al práctico llevarla siempre consigo para emergencias.

La suministramos en tubos compresibles de estaño.

Parke, Davis & Cia.

Nueva York, 90 Maiden Lane.

Laboratorios Principales:
DETROIT, MICH.,
E. U. A.



UN ALIMENTO PODEROSO. EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta al sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va á reforzar los tejidos del cuerpo volviéndose parte de ellos mismos.

Medicare que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott renova su mi concepto condiciones medicinales y de preparación que NO ALCANZAN OTROS PREPARADOS SIMILARES, LOS QUE CON FRECUENCIA PERJUDICAN EL ORGANISMO DEL PACIENTE.
J. R. IGNACIO B. PLASENCIA
Habana, Cuba.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

Tip. EL INDEPENDIENTE

EMULSION DE SCOTT

Compuesta de Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega, con Hipofosfitos de cal y de soda. Es la cura más rápida, más permanente y más positiva de la

ANEMIA

Esta enfermedad ataca con más frecuencia á las mujeres, debido á que la sangre de la mujer contiene más agua y menos de hemoglobina y menos sustancia mineral que la del hombre. La Emulsión de Scott es el

REGENERADOR DE LA SANGRE

por excelencia; la purifica, la nutre, la enriquece; restituye al cuerpo las carnes y las fuerzas, y dá al rostro el color rosado de una buena salud. Es el reconstituyente más poderoso y más eficaz, tanto para la niña que va á la escuela, como para la madre que cria. Muy superior á todos los vinos tónicos, píldoras y preparaciones de hierro que se recomiendan, los cuales ennegrecen los dientes; entorpecen el estómago; causan estreñimiento y no curan la Anemia.

Nuestra marca de fábrica, representada por un "hombre llevando áuestas un gran bacalao," se encontrará adherida á las cubiertas de papel del color salmón que envuelven los frascos de la Emulsión de Scott Legítima. Emulsiones que carecen de esta marca deben rechazarse como productos inferiores que no tienen más semejanza con la Emulsión de Scott legítima que la que hay entre una buena y otra falsa. La de Scott cura. Las imitaciones empeoran.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK